

EL PEQUEÑO BAUL
DE LOS
*C*UENTOS DE
GRIMM

RAPUNZEL

LA HILANDERA

EL SASTRECILLO

EL PRÍNCIPE RANA

BLANCA NIEVES

Impreso en China

LA HILANDERA

TOKMONT
INTERNATIONAL LIMITED





LA ILANDERA

Diseño gráfico e ilustraciones: Zapp
Texto en español: Herenia Antillón Almazán

© 1994 Tormont International Ltd.
Rm. 1101, Tai Yau Building,
181 Johnston Road, Wanchai, Hong Kong
Tel. (852) 8340313
Fax (852) 8340309

Impreso en China

TORMONT
INTERNATIONAL LIMITED

Había una vez un molinero muy pobre. Todo lo que tenía en el mundo era su hermosa hija.



Un día, el rey llamó al molinero porque no había pagado sus impuestos. Como el molinero no tenía dinero, le dijo al rey:



—Tengo una hija que puede hilar la paja y convertirla en oro.

—¡Tráemela! —le ordenó el rey.

El rey llevó a la joven a una habitación llena de paja y le ordenó:

—Para mañana, antes de que amanezca, debes hilar esta paja y convertirla en oro. Si no lo haces, te castigaré.

Diciendo esto, el rey salió cerrando la puerta con llave tras de sí.



La pobre joven, que no tenía la menor idea de cómo convertir la paja en oro, se arrojó al suelo llorando.





Repentina-
mente, la
puerta se abrió
dando paso a
un extraño
hombrecillo.

—Buenas
noches, moline-
ra. ¿Por qué
lloras? —le
preguntó.

—Se supone que debo
hilar esta paja y conver-
tirla en oro. ¡Pero no sé
cómo hacerlo! —respondió
sollozando.



—¿**Q**ué me das si
hago el trabajo por
ti? —preguntó el
hombrecillo.

La joven le dio su collar y
el hombrecillo se sentó
ante la rueca. A la
mañana siguiente, toda
la paja había sido
convertida en hilos
de oro.



Cuando el rey vio el cuarto lleno de oro, quiso tener más. Llevó a la joven a una habitación aún más grande, llena con más paja y le ordenó que la hilara convirtiéndola en oro.

Esa noche, el hombrecillo encontró a la joven llorando de nuevo. Esta vez, aceptó hilarle la paja a cambio de su anillo de oro.





Cuando el rey vio tanto oro, su ambición creció. Encerró a la joven en una enorme habitación llena hasta el techo de paja y le dijo:

—Si hilas esta paja y la conviertes en oro antes del amanecer, serás mi esposa.

Esa noche, el hombrecillo regresó, pero la joven ya no tenía nada que darle.

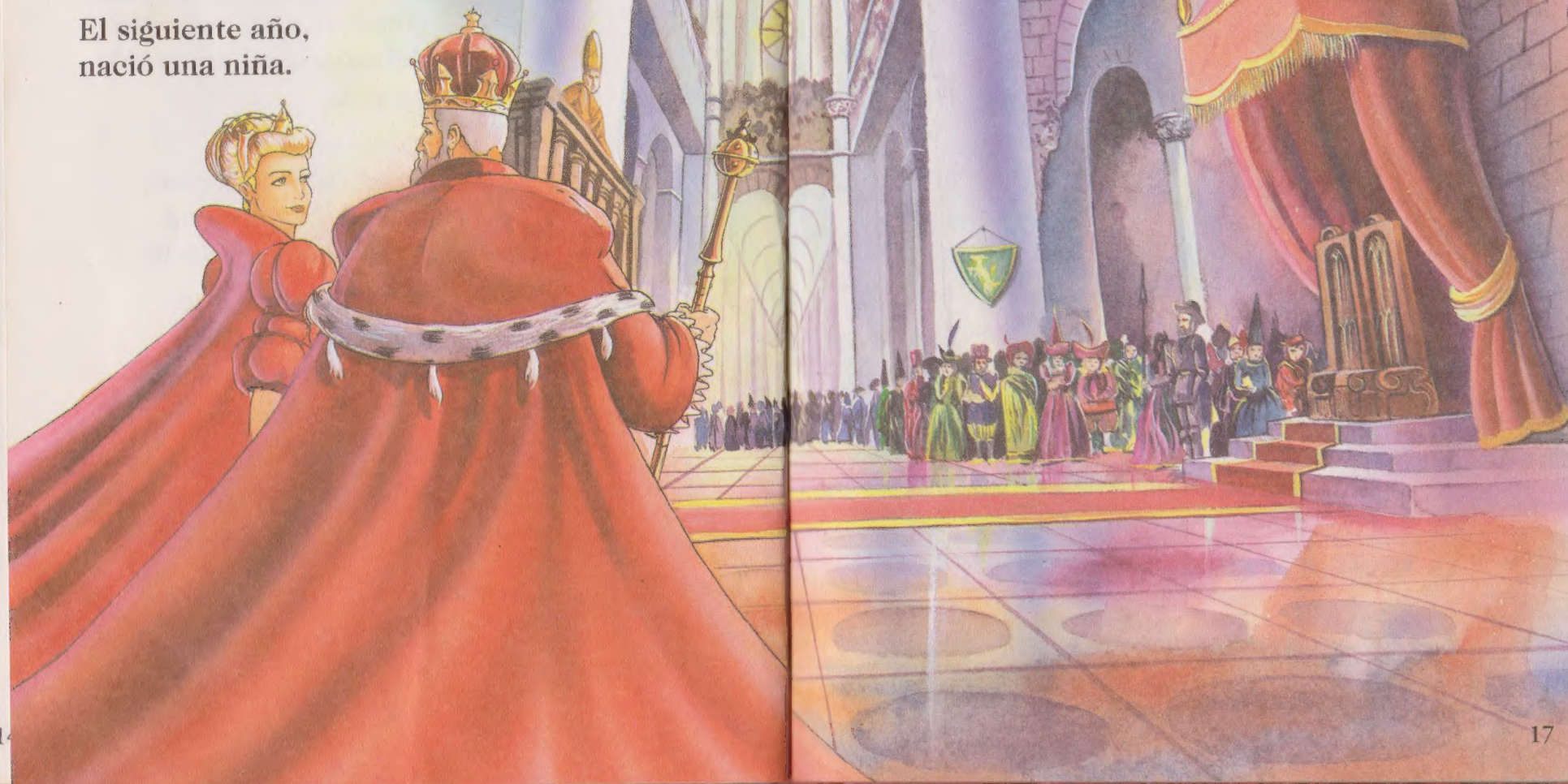
—Prométeme que cuando te cases y tengas tu primer hijo, me lo darás.

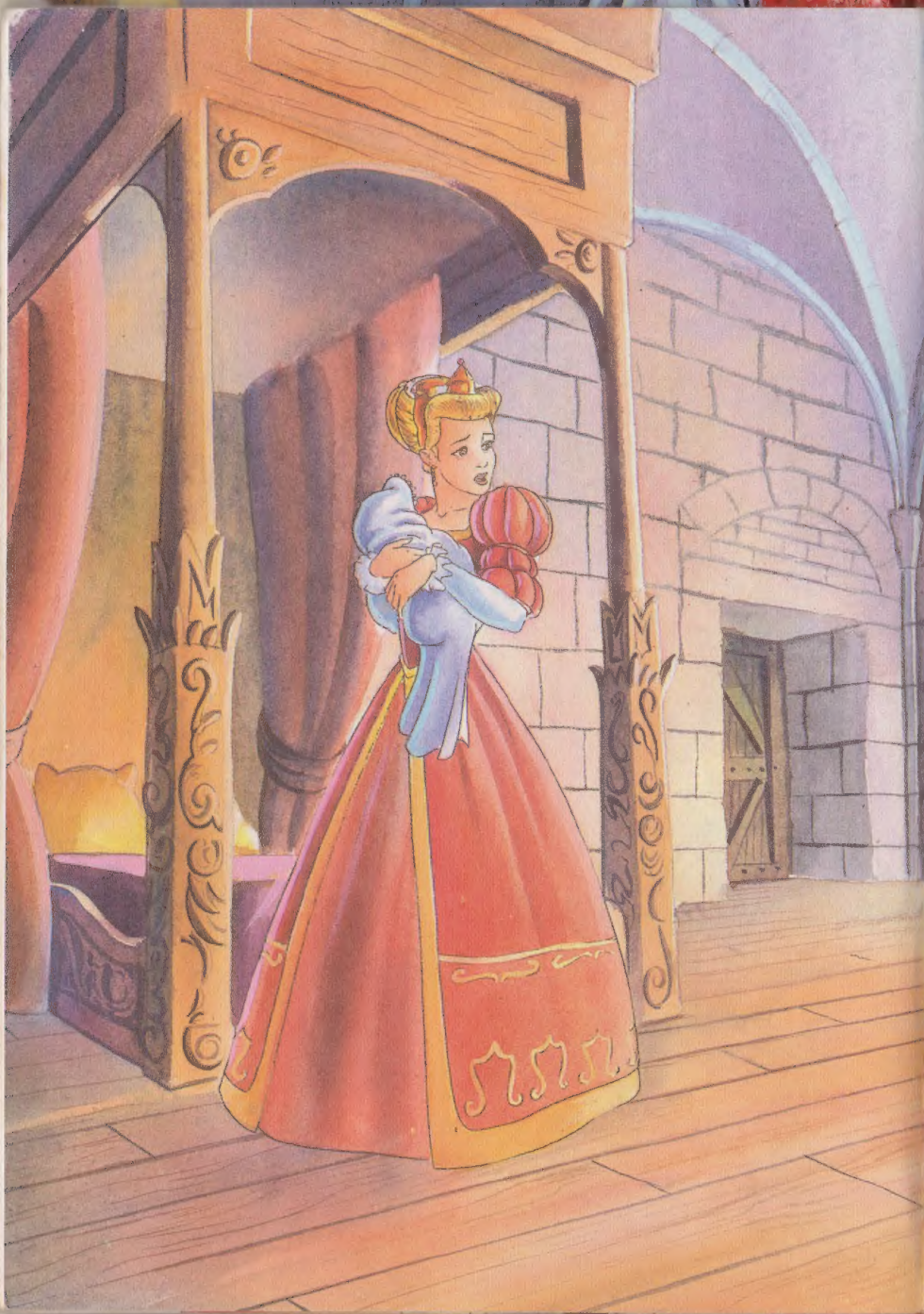
No viendo ninguna otra solución, la joven aceptó.



A la mañana siguiente, el rey encontró la enorme habitación llena de oro. Tal como lo había prometido, se casó con la hija del molinero, quien a partir de entonces fue la reina.

El siguiente año, nació una niña.





La reina se había olvidado por completo del hombrecillo. Pero un día, éste apareció de nuevo y le dijo:

—Ahora debes darme lo que prometiste.

La reina le ofreció toda clase de tesoros a cambio de su promesa, pero él los rechazó.

—Para mí es más importante un ser viviente que todas las riquezas del mundo —le contestó.

Al oír eso, la reina estalló en llanto. Finalmente, el hombrecillo le dijo:

—Te doy tres días para que adivines mi nombre. Si tienes éxito, podrás quedarte con tu hija.





La reina pasó toda la noche preparando una larga lista con todos los nombres que había oído en su vida.

Al día siguiente, cuando el hombrecillo regresó, ella le leyó todos los nombres de la lista. Pero al oír cada uno, el hombrecillo respondía:

—No, ese no es mi nombre.





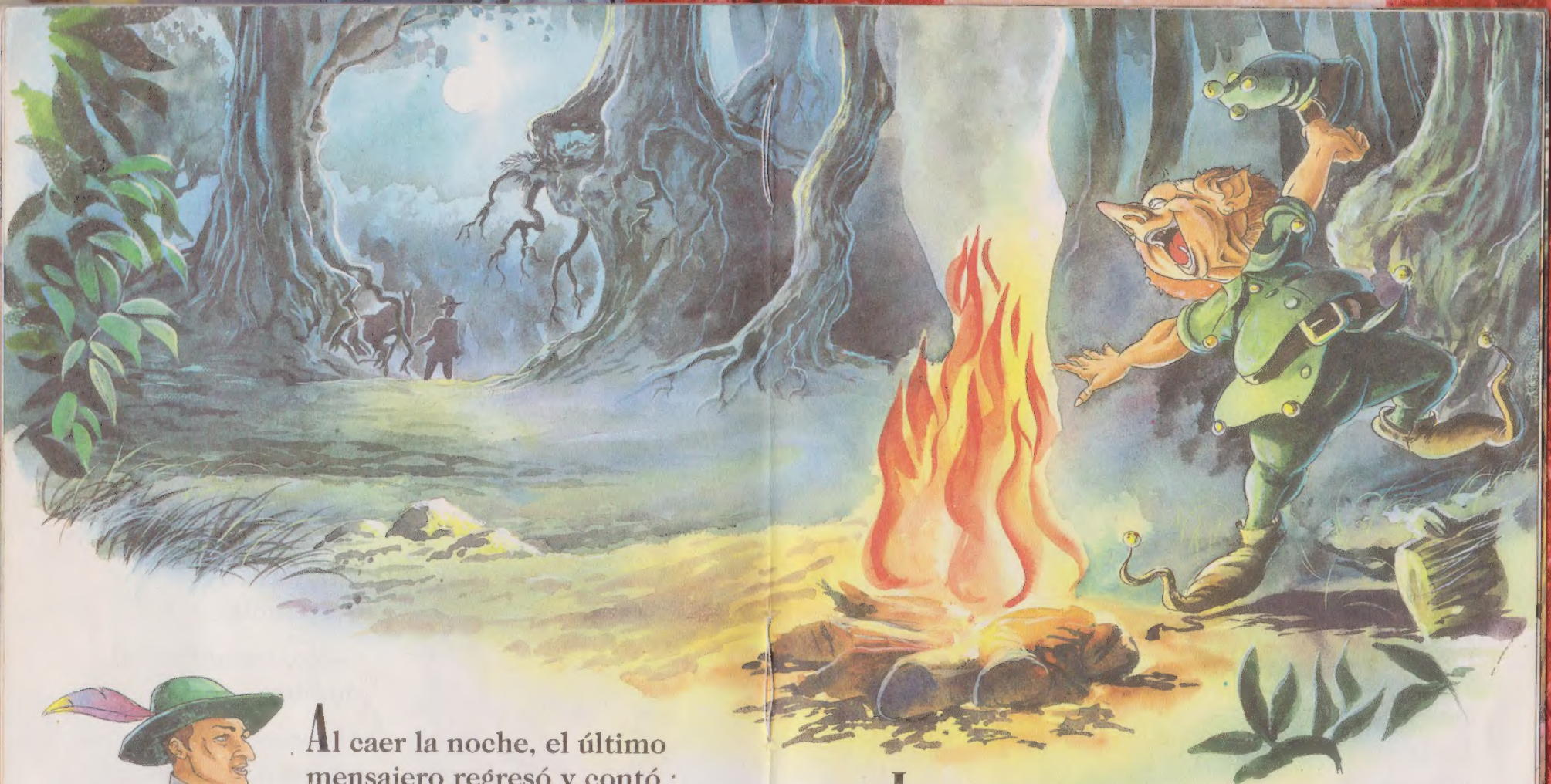
El segundo día, la reina envió mensajeros a todos los rincones del reino.

—Tráiganme todos los nombres que encuentren —les ordenó.

Los mensajeros regresaron con nombres muy raros, pero a todos, el hombrecillo respondía:

—No, ese no es mi nombre.

Al tercer día, la reina estaba desesperada. Envío de nuevo a sus mensajeros para que buscaran en todo el reino los nombres que se les hubieran podido escapar.



Al caer la noche, el último mensajero regresó y contó a la reina una extraña historia:

—Iba pasando por el bosque —le dijo—. De pronto, vi a un hombrecillo muy raro que bailaba alrededor de una hoguera y que cantaba:

¡Nunca la reina mi nombre sabrá,
ni Rumpelstiltskin me llamará!

Esa noche, la reina
preguntó al hombrecillo:
—¿Es tu nombre Alfalfa?

—No, ese no es mi
nombre —le
contestó.

—¿Acaso, Zebulón?


—No, ese tampoco es
mi nombre —repuso
el hombrecillo.

—¿Podría ser
Rumpelstiltskin?

—preguntó
finalmente la
reina.

Al oír su
nombre el
hombre-
cillo se
enojó
tanto que
su cara se
puso azul.





Pateó el suelo con tanta fuerza que rompió el piso y desapareció por el agujero para siempre.

Fue así como el rey, la reina y su hijita vivieron felices para siempre.



